Miércoles 7 de Octubre de 1885 — MONTEVIDEO — Año XXII 2ª Época Núm.

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 56
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas
ADMINISTRADOR—JULIAN ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes........ 2 00 pesos oro
Por 6 meses........ 10 50 »
Por un año........ 20 00 »
Número suelto........ 0 10 cts.
Id. atrasado........ 0 20 »
GERENTE—RICARDO GOODALL

EL SIGLO
EDICION DE LA MAÑANA

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

AGENTES
En Paris los Sres. Amédée Prince & Cie., Successeurs, rue Lafayette n.º 36.

Almanaque

Hoy Miércoles 7—San Márcos y Santa Justina.
La dichosa muerte de San Márcos, papa y confesor, en Roma, en la vía Ardatina ó Ardeatina.
Santa Justina, virgen y mártir, en Padua; la cual habiendo sido bautizada por San Prosdócimo discípulo de San Pedro, como permaneciese constante en la fé, habiéndola traspasado con una espada por sentencia del presidente Máximo, voló al Señor.
180 dias transcurridos, faltando 85 para fin de año.
Sale el sol á las 5 h. 45 m. y entra á las 6 h. 15 m.
Cuarto menguante (último dia.)

EL SIGLO

Impenitente

Muy susceptible se muestra nuestro contendiente *El Partido Colorado*. Ayer parece que se dió por ofendido porque nosotros hicimos la observacion de que se va extendiendo la política que tiene su base y fundamento en el *lábaro del estómago*. Entre tanto nos daba razon sobrada para hacer esta observacion la manera que tiene el colega de encarar la evolucion política. Para *El Partido Colorado* el toque de la evolucion está en llamar á participar del *turron oficial* á los oposicionistas. Nocion tan mezquina de lo que es y debe ser la política respondia perfectamente á la argumentacion de D. Angel Floro Costa, que habia presentado una larga lista de colorados desatendidos ó desdeñados por el Gobierno, para probar que el Gobierno no es colorado. Nosotros, como sabe el colega, combatimos como falsa y mezquina esa argumentacion, segun la cual un partido político no sería otra cosa que una sociedad comanditaria formada para repartirse entre los asociados los beneficios que se obtengan. Si eso digimos despues de haber leido la carta del doctor Costa, mal podríamos aceptar la misma doctrina expuesta por *El Partido Colorado* al suponer que nuestro concepto, al recomendar la evolucion política, no era otro que el de pedir que á nuestros amigos se les hiciera partícipes de las ventajas y los provechos inherentes á las posiciones oficiales. Ya vé, pues, el colega que nos dió sobrado motivo para la observacion que hicimos y que sentimos haya lastimado su epidérmis.

Pero permítanos decirle que quien es tan susceptible y tan delicado en lo que así mismo atañe, no está bien que con tan poco escrúpulo y miramiento afirme que nuestros amigos no apetecen otra cosa que cazar empleos. Mas de una vez hemos manifestado que no tomaríamos á nuestro cargo defender todos los actos de nuestros amigos, porque no es ese el objeto de nuestra propaganda: pero la acusacion de *El Partido Colorado* es tan infundada é injusta, que bien podemos decir algunas palabras para combatirla. Precisamente una gran parte de los hombres mas notables del partido constitucional, léjos de andar á la pesca de turron, suele pecar por el extremo opuesto: por negarse á prestar el contingente de sus servicios al pais, aún en aquellos casos en que en nuestro concepto podrian y deberian prestarlo. Precisamente por eso ha sido tan combatido el posibilismo predicado por nosotros. ¿No recuerda el colega que en alguna ocasion se han hecho indicaciones á alguno ó algunos de los hombres mas distinguidos del partido constitucional, con el objeto de inquirir si estarian dispuestos á aceptar altos cargos? Pues creemos poder afirmar que en semejante caso alguno de nuestros amigos consideró que no podia acojer la indicacion á no ser que se emprendiese por el Gobierno una política tal como él la consideraba necesaria y conveniente. Por cierto que algun diario gubernista que sin duda estaba al corriente de lo que pasaba, manifestó que el Presidente no estaba dispuesto á admitir imposiciones de nadie.

Ahora que hemos explicado con bastante claridad cuál es la evolucion á que aspiramos y que consideramos necesaria, no podemos menos de lamentar la pertinacia con que *El Partido Colorado* sostiene que es opuesto á esa saludable evolucion y que no quiere ninguna de ninguna especie ni dentro ni fuera de su partido. Para el colega todo marcha admirablemente tanto en la esfera política como en el órden económico y financiero. Nos llama á examinar los hechos y repite una vez mas que si las oposiciones no tomaron parte en las elecciones últimas, fué porque no les dió la gana ó porque tuvieron miedo. Valiéndose de la franqueza con que nosotros hemos desaprobado la abstencion y el retraimiento de nuestros amigos, invoca nuestro testimonio para sostener su tésis. De esta manera nos obliga á repetir tambien lo que antes de ahora hemos dicho: que si los oposicionistas no procedieron cuerdamente al dejar de inscribirse en los Registros cívicos, mayor fué la culpa del Gobierno que nada hizo para borrar la huella de los atentados del 20 de Mayo de 1881.

Respecto de la jestion económica y financiera, sentimos que *El Partido Colorado* juzgue que nada deja que desear. Nos habiamos forjado la ilusion de creer que su adhesion al Gobierno no le impediria reconocer lo que casi todo el mundo reconoce: que es un verdadero escándalo que habiendo crecido las rentas públicas, manteniéndose la paz y habiéndose aumentado considerablemente los impuestos, haya muchos empleados y pensionistas del Estado con seis meses y algunos hasta con un año de atraso en el percibo de sus haberes. Bien se comprende que semejante estado de cosas no solo hace intolerable la situacion de muchas familias, sino que ejerce tambien fatal y perniciosa influencia en las ventas de las tiendas, almacenes y establecimientos de Montevideo. A ese comercio nos hemos referido al hablar del malestar que se nota. ¿Qué contesta á eso *El Partido Colorado*? Que la estadística del comercio exterior demuestra el crecimiento de este en los años de 1881, 1882, 1883 y 1884. Sea leal el colega y no pretenda sacar la cuestion de su verdadero terreno.

Nos dice tambien que en estos últimos meses son mas escasas las entradas del Tesoro, y que esa circunstancia explica los atrasos eventuales de que nosotros y todo el mundo se queja. Nunca seria esta razon muy convincente, porque ninguna administracion ordenada gasta todo lo que percibe en los meses de mayor recaudacion, para quedarse á palo seco en los restantes. Pero média además la circunstancia de que se ha verificado recientemente el cobro de la Contribucion Directa, que con el aumento en la cuota y en el avalúo de las propiedades ha producido necesariamente una crecida suma. Entre tanto ha sido preciso echar mano de ella y de todos los recursos que se han podido reunir para aprontar la cantidad necesaria para el servicio de la deuda al 1.º de Setiembre. ¿Qué extraño es que los valores públicos se resientan de este estado de cosas?

El Partido Colorado declara, sin embargo, que nada hay que reformar. Todo está bien en el mejor de los mundos posibles. Sea en buena hora. Nosotros cumplimos nuestro deber señalando el peligro: si los que debian contribuir á conjurarlo se adormecen con dulces y engañadoras ilusiones, á nadie podrán culpar cuando la realidad les despierte.

Revista de los diarios de anoche

La España

Escribiendo sobre las elecciones que han tenido lugar en Francia dice el colega español:

«No se puede temer por un momento por la suerte de la República Francesa, ni es posible dudar siquiera respecto á cuál será el resultado definitivo de la lucha entre la libertad y la reaccion, entre la luz y la sombra, entre los apóstoles del porvenir y las momias del pasado.

Es necesario fiar en la estrella de la Francia y reconocer que el ángel del progreso y de la libertad, vela hace tiempo por sus destinos, y que todos los acontecimientos se han ido encadenando, como para hacerle mas fácil y segura la obra de su regeneracion política.

—

Menudean de un tiempo á esta parte, segun el colega, los crímenes de carácter bárbaro y sangriento, en algunos departamentos de campaña, y sucede tambien por desgracia que la mayor parte de los autores de tan bárbaros crímenes no son capturados, ni siquiera conocidos.

La repeticion de asesinatos cuyo principal objeto es el robo, demuestra que hay en campaña mucho vago [illegible] que no tienen trabajo, ó que huyen del trabajo, y que no cuentan con mas medios de subsistencia, que el fruto del trabajo ageno.

Y la facilidad con que los autores de sangrientas fechorías escapan á la accion policial, y quedan impunes y en disposicion de emprender nuevas hazañas y de aterrorizar á los vecinos laboriosos y honrados, con algun nuevo robo acompañado de asesinato é incendio, es una prueba elocuente de que las policías de campaña no son lo que deberian ser, ni por su número, ni por la calidad de los individuos que las componen.

El colega termina diciendo que con la mitad de la tropa que está en la Capital y que aquí ningun servicio presta, se podria organizar un buen servicio policial en campaña, y con policías numerosas y bien organizadas, y con algo que se hiciera para convertir en trabajadores útiles para el pais y para sí mismos, á tantos vagos y mal entretenidos como andan errantes por la campaña cual si fueran hordas de gitanos, le parece que no serian tan frecuentes los robos, acompañados algunos de incendio y asesinato, y le parece tambien que en el caso desgraciado de cometerse algunos de esos crímenes horrendos que son ahora el pan nuestro de cada dia, no sería tan difícil como ahora el descubrir y capturar á los criminales.

La Tribuna Popular

Dice que con motivo de haber circulado en la Bolsa el rumor de que se emitiria una nueva deuda para saldar el déficit que tiene el Gobierno, *La Nacion* sin andarse con rodeos desmiente esos rumores y los atribuye á la oposicion que se desvela por desacreditar ante los ojos del pueblo al patriarcal Gobierno que rige al país.

Toma nota el colega del desmentido, pero á la vez pregunta ¿con qué se va á pagar los tres millones de pesos que se adeudan?

Desde hace un año (añade) *La Nacion* viene desmintiendo toda version que responda á la creacion de una Deuda y en cambio anuncia que se pagará á todo el mundo; pero la plata no aparece, á pesar de percibirse con sin igual rigurosidad los impuestos.

Los acreedores del Estado se preguntan y con razon, desde que no se vá á crear una nueva renta y el producido de los impuestos es empleado no sabemos en qué, ¿con qué se nos pagará á nosotros?

Y esta es la pregunta que se hacen y á la cual no encuentran contestacion, por mas que interroguen á cuanto oráculo encuentran á su paso.

El Telégrafo Marítimo

Emite nuevas consideraciones sobre los trastornos y perjuicios que puede ocasionar á la industria y al comercio de vinos la aplicacion de algunas de las prescripciones del Decreto gubernativo creando la Oficina de análisis químico dependiente de la reparticion de Aduanas.

La Situacion

Continúa platicando sobre alta política con *El Siglo*, cuyo diario persiste en embromar con sus cavilosas inconstitucionalidades y su picarezco maquiavelismo.

—Anuncia que en breve honrará sus columnas con correspondencias del diputado italiano Sr. Giovanni Bovio.

El Ferro-carril

Bajo el epígrafe de: *¡Salud á Francia!* felicita al estimable colega *La France* por la mejora que ha introducido en el servicio telegráfico internacional; aplaude los afanes y la circunspeccion de su ilustrado redactor el señor Garet, quéjanse de la tirantés del «Telégrafo Oriental» relativamente á la prensa; y, lamenta la próxima ausencia de Mr. Oldham, quien como gerente del «Telégrafo del Rio de la Plata» ha dado al *Ferro Carril* mil facilidades dignas de imitarse.

Cuestiones económicas

(REMITIDO)

Discuten las Cámaras dos importantes Proyectos sobre proteccion á las industrias ganaderas y no podemos dejar de emitir nuestras opiniones que aunque teóricamente sean de poca importancia, prácticamente no pueden dejar de tenerla.

Ambos Proyectos honran á sus autores y á los que los sostienen. Puede ponerse en duda ó negarse lo precario de la situacion ganadera, ello no revelará sinó la falta de estudio y conocimiento de los señores Representantes que tal niegan, del pais que representan. El hecho por desgracia se impone y no hay sinó contadas excepciones que dejen de admitirlo y eso Dios sabe con qué propósitos.

La cuestion está únicamente en saber cuáles serán los medios que sin mayores inconvenientes ofrezcan mas probabilidad de éxito.

Aunque *A Patria* nos ha presentado como antogonistas del tasajo, somos los primeros y los únicos que hemos combatido y echado por tierra con cifras irrefutables la tan errónea como perjudicial opinion para el tasajo, de que su consumo iba en decrecimiento cuando va en aumento: hemos sostenido y probado que es tan perjudicial la produccion de tasajo de clases inferiores como benéfica la de las clases superiores, debiendo estimularse por todos los medios posibles: hemos concluido por sostener que el tasajo no solo es la forma en que mas carne se exporta sino que lo será por muchos años.—Si eso es combatir una industria es cuestion de sentido comun. Somos pues lógicos aplaudiendo el que las exoneraciones y favores que se acuerden á otras industrias se hagan estensivas á esta.

En cuanto á *Conservas* no necesitamos jurar que hemos sido y somos acérrimos partidarios de ellas. Lamentamos únicamente que los cálculos alegres que presenta la Comision de Fomento respecto á resultados de esa fabricacion, no se hubieran admitido cuando agotamos nuestras fuerzas para probar su realidad en época en que su desarrollo era tan fácil como difícil hoy, por no decir imposible.

Los cálculos de la Comision carecen de exactitud práctica lo que es bien excusable y de poca importancia. Lo que la tiene y vital, es que les falta la base para la realizacion de los cálculos que no puede ser otra que el consumo. ¿Cuál es el mercado, no diremos para produccion ilimitada, sinó importante? Ninguno. No diremos á 6 peniques libra sinó ni aún á 4 (aquí). No lo decimos porque se nos ocurra sinó porque desgraciadamente lo hemos aprendido, como decia Franklin *en esa escuela única que enseña, pero que tan caro hace pagar sus lecciones*—la de la experiencia. Ahí están en apoyo las fábricas Cibils hnos., Santa Elena, etc., etc. Si no hay mercados claro está que su produccion tiene que ser limitada; pero la industria en sí, es de tal importancia, que no por eso la pierde. No solo conviene, sinó que es necesario estimularla. La exoneracion de derechos aduaneros de importacion y exportacion es de magna importancia y como ni remotamente puede serlo para las otras industrias y es cuanto puede y debe hacerse.

Qué significa la autorizacion al Poder Ejecutivo para contratar la planteacion de empresas de *Conservas*? ¿acordarles nuevos favores? ¿tomar participacion en ellas? seria un error. La cláusula esa, no puede considerarse sinó como innecesaria, perjudicial y peligrosa; una puerta abierta para abusos. Creemos que con la supresion de ella la ley será benéfica y honrosamente práctica.

Las exportaciones frigoríficas se encuentran en una situacion completamente distinta de los tasajos y conservas. Estas son las industrias del pasado y del presente, conocidas puede decirse con perfeccion en sus principios y resultados: aquellas son las industrias del porvenir que aunque con base práctica y sólida en el presente aparecen como problemáticas por haber marchado y marchar aun en ese misterio representado por ensayos y experiencias que no solo buscan la solucion científica sino la industrial y que tienen que hacerse lugar en esa lucha por la vida que en el terreno industrial es hoy mas encarnizada tratando los que tienen lugar tomado de evitar que se lo quiten ó estrechen los que pretenden tomar nuevo.

Son estas industrias las que necesitan que los Estados que están en situacion de estudiar con imparcialidad é interés la situacion; que pueden echar en la balanza los sacrificios del momento viendo que se inclina al lado de los beneficios del futuro, afronten el ayudar á soportar aquellos para compensar y aprovechar de estos; pero con tal circunspeccion y prudencia que en cuanto sea posible precava de gravámenes. ¿Cómo puede hacerse? La ciencia moderna ha establecido que, la garantía de intereses es la forma mas aceptable toda vez que se tomen las precauciones indispensables para que la esplotacion fraudulenta no se sustituya al usufructo legítimo.

La Comision de Fomento ha estado en buen terreno al proponer ese medio para estimular las exportaciones frigoríficas una vez que se ha comprobado que dan resultados sorprendentes en otros paises menos favorecidos que el nuestro. ¿Ha tomado las precauciones debidas? Esta es la cuestion. Presenta cálculos de los resultados industriales que la empresa debe dar.

Se impugnan con simples absolutas y se reprochan; sin embargo esos cálculos son los mismos que la Sociedad Rural Argentina publicó llevando al pié las firmas de hacendados como Duportal, Agotes, Doydales, Jurado, Casares, Carril y sobre todo Newton que acaba de desempeñar una mision del Gobierno Argentino para estudiar la situacion económica de Australia y sugerir las innovaciones y mejoras aplicables á estos paises.

La publicacion está precedida de la siguiente esplicacion—« La Sociedad Rural Argentina ha « procedido con toda cautela respecto á las pro- « babilidades del negocio; se ha munido de toda « clase de datos como se vé por las cartas é in- « formes que acompaña, ha nombrado comisio- « nes para su estudio, las que se han expedido « favorablemente y no ha querido lanzar la idea « sin antes estar *completamente* convencida de « su bondad. »

¿Cómo puede admitirse que cálculos que llevan toda esa respetabilidad pueda destruirlos *cualquier niño* de escuela como en la Cámara se ha dicho con toda ligereza?

Ni aun en los Sres. Representantes podemos admitir autoridad para impugnar con absolutas, afirmaciones de aquella importancia.

Creemos pues que esa es una garantía verdadera de que no hay que temer gravámen.

Vemos que además el Proyecto establece que el Estado no garante pérdidas de ninguna clase: que exige la implantacion prévia *cuando menos* de 100,000 $: que exige la exportacion fija de un número de animales anual por todo el tiempo de la garantía, y que grava no solo los capitales implantados, á la responsabilidad de los compromisos contraidos por la empresa, sino *todos* los intereses de ella. Si agregamos á eso que la garantía es á título de reembolso, encontramos que antes de implantarse sumas tan fuertes en el pais con tales gravámenes se han de hacer estudios sérios y profundos: que si á pesar de ellos resulta que la empresa léjos de ser benéfica es gravosa, en vez de continuar perdiendo sumas enormes como representarian sobre los miles de animales que tienen que exportar para optar á las reducidas de la garantía del interés, remunerarian á estos, suspenderian la exportacion y faltando al compromiso, no solo no podrian exijir la garantía sino que tendrian que reembolsar lo percibido estando afectado el capital implantado y demás bienes de la empresa.

La Comision ha procedido con prudencia y si con igual se hubieran acordado las garantías á Ferro-carriles, Puerto, etc., no habria sucedido lo que un Representante asevera—que solo habian servido para esplotaciones y gravámenes.

El temor debe estar en inmiscuir al Estado en la résponsabilidad de los fracasos y nos parece que peca por ese lado la enmienda propuesta al art. 1.º exigiendo que el Poder Ejecutivo solo acuerde la garantía á empresas cuyos resultados estén conocidos. Si la comprobacion es práctica, se comprende que para tenerla seria preciso plantear la industria y presentar los resultados, y entonces ¿para que se necesita el estímulo?

Si no hubiera otro en esas empresas que el interés de 6 ó 7 %, seguramente que no se plantearian, pues solo el detorioro anual y quebrantos inherentes representará mas de 10 %. Si la demostracion es teórica y se exige que el P. E. se pronuncie como juez, daria pié para que cuando mas tarde fallasen los cálculos se promovieran chicanas con descrédito inmenso del pais para eludir el reembolso y el cumplimiento del compromiso.

¿Se cree que el Gobierno ha de estudiar ni llegar á ver mas claro que los que espongan los inmensos capitales que la empresa exige, si ofrece ó no éxito? ¿Se cree que sea menor el interés de éstos cuando las pérdidas serán todas de ellos, que el del Estado que no tendria que soportarlas sino indirectamente? ¿Se cree que es mayor garantía la opinion del P. E. que las sumas que se gravan y se exigen para poder optar á la garantía?

Lo terrible y que ofreceria peligros y sérios inconvenientes serian las exoneraciones de contribuciones, las concesiones de terrenos, la toma de acciones, cosas que no vemos ofrecidas en la Ley.

Tambien seria terrible el acordar garantías etc. á empresas, sin mas responsabilidad que la exhibicion de Patentes tan fáciles de obtener y á veces tan absurdas, pero si exige que ellas vengan precedidas de implatacion de fuertes capitales que queden afectados, y acompañadas de número fijo de animales á exportar como condicion para obtener la garantía, no vemos el peligro que ofrezcan.

Si algun temor puede ofrecer la Ley es que por la mediocridad de sus concesiones y la clase de condiciones que se exige pueda ser utópica. De eso así como de algunas otras importantes consideraciones nos ocuparemos en otro artículo.

L. H. y O.

CORRESPONDENCIAS

DE LISBOA

(DE JULIO DE VILHENA)

13 de Setiembre de 1885.

Señor Director de *El Siglo*:

El conflicto hispano-aleman sigue todavía ocupando en este momento la atencion de Europa.

La excitacion producida en Zaragoza, Sevilla, Valencia, Alcoy, Cartagena y Zamora por los telegramas relativos á los acontecimientos de las Carolinas es indescriptible.

Apénas se tuvo noticia de la ocupacion de Yap por los alemanes, realizáronse en seguida manifestaciones imponentes.

En Sevilla la indignacion se apoderó de todos los ánimos, sin distincion de clases ni partidos.

En Valencia el pueblo arrancó de la embajada alemana el escudo, arrastrándolo por las calles.

Los oficiales de guarnicion en la provincia proyectan una corrida de toros para contribuir á la construccion del buque *Ejército*. Los estudiantes promueven espectáculos públicos, cuyo producto será destinado al mismo objeto.

Los valencianos quieren construir un acorazado de guerra que se llamará *Valencia*.

Continúan de todas partes de España afluyendo á las redacciones de los diarios que abrieron suscricion para la compra de un barco blindado que se denominará *Patria*, cuantiosos donativos en dinero y efectos.

Pintores que ofrecen cuadros, señores que ofrecen delicados objetos de arte, maestros compositores ofreciendo el producto de su inteligencia en favor de aquella idea, y finalmente hasta el obrero concurre con su humilde dádiva á engrandecer el noble intento de España. La prensa de provincias acoge con entusiasmo la iniciativa de la de la capital; hasta en aquellas tan cruelmente abatidas por la epidemia se han abierto suscriciones encabezándolas con respetables sumas.

Los teatros proyectan celebrar brillantes espectáculos; en los casinos se preparan *soirees* literarias; cada uno y todos se esfuerzan por idear la manera mas conducente á engrosar las cantidades con que han de comprar un acorazado que represente la buena voluntad de todas las clases de España, asociadas en el gallardo propósito de vindicar una afrenta. La marina española por su parte intenta tambien por medio de una suscricion adquirir un buque de combate; y muchas provincias no solo concurren para la suscricion nacional sino que abren una especial entre sus habitantes para la compra de un buque de guerra en cuyo tope ostentará el nombre de la provincia que lo ofrezca al Estado.

En tanto que ésto pasa en España, veamos lo que se observa en Berlin.

La cancillería alemana no pierde un momento su sangre fria; parece velarse perfectamente la intencion de separar el gabinete de Madrid y el Gobierno de Alfonso XII de las excitaciones populares y de los hechos ocurridos ante la embajada alemana en Madrid.

La cancillería se limitará, esperando que la efervescencia calme un poco en España, á manifestar al señor Cánovas el disgusto que le causaron los acontecimientos lamentables del dia 4; y no queriendo hacer juicios temerarios acerca de esos excesos, pedirá que se abra una informacion para que sean castigados los que han roto y quemado el escudo y asta de la bandera alemana.

La cancillería, sin embargo está llena de inquietudes sobre si el ministerio español estará en condiciones de darle satisfaccion, sin provocar su caida ó quizás la de las instituciones monárquicas.

El anciano emperador y Mr. Bismarck están resueltos á tener con España las mayores atenciones.

Es lo cierto que ni uno ni otro esperaban semejante explosion de cólera por parte del gobierno español y en Berlin no se piensa en censurar al capitan Langeurak que, obedeciendo las órdenes recibidas trató de cumplirlas, bien que colocando á la cancillería en una posicion difícil. Y se habla de él con cierta altivez por haber enarbolado la bandera alemana ante los cañones de dos buques de guerra españoles.

El conde de Benomar, ministro de España en Berlin, celebró una larga conferencia con el ministro de negocios extranjeros interino. Este repitió al embajador español que las instrucciones dadas por el gobierno aleman al comandante de la cañonera enviada á las Carolinas, determinaban que, si á su llegada encontraba izada la bandera española, que se abstuviera de arbolar la alemana.

El acto del capitan aleman no se hubiera practicado, si el gobierno de Berlin hubiese tenido medios de comunicar rápidamente con aquel. Los despachos telegráficos no pasan de Manila, y aun así son de difícil trasmision.

El periodismo aleman se ocupa exclusivamente de estos acontecimientos y refleja la opinion pública de Alemania en sus comentarios. Tres ó cuatro diarios importantes bastan para darnos la nota dominante.

El *Berliner Tageblatt* escribe:

Es absolutamente cierto que el gobierno del rey Alfonso, si aun está en el poder, dará á Alemania la satisfaccion pedida.

Si el rey Alfonso fuera derribado por el empuje de la revolucion, será fácil á Alemania poner en secuestro á preciosas cosas que sirvan de garantía en caso de no darse la satisfaccion deseada.

Al *Deuts Tageblat*, no le parece que la Alemania sea directamente ofendida con los recientes sucesos;

Los excesos cometidos en Madrid son mas contra el ministerio y el gobierno monárquico que contra Alemania.

La *National Zeitung* es de opinion que la única satisfaccion á reclamar es la anexion pura y simplemente de las islas Carolinas á Alemania.

Si España no concede satisfaccion suficiente, habrá necesariamente rompimiento de relaciones diplomáticas á consecuencia de lo que, las islas Carolinas quedarán como propiedad de Alemania, sin que por eso continuen las negociaciones.

El *Correo de la Bolsa* impone esta condicion al establecimiento de las buenas relaciones entre ambos paises:

La caida del gabinete español es bajo el punto de vista aleman medida inevitable, que constituirá la punicion por el desafuero practicado en Madrid.

Estos diarios así como otros muchos de Alemania, no dudan un momento que España dará satisfaccion al Imperio Aleman y que el Rey Alfonso concederá una brillante reparacion al Conde de Solms.

A propósito del actual conflicto entre España y Alemania, lo cual fué una verdadera sorpresa para Europa, escribe el cronista del *Temps* los siguientes periodos:

Despues del principio de año que de sorpresas, y que de dramas! Gordon sucumbiendo bajo el desastre de Khartum; Courbet herido por la muerte; Victor Hugo arrebatado á los mortales para inmortalizarse; la paz inesperada sucediendo al pánico, mas inesperado aun en Long-Song despues la peripecia teatral de Hué sucediendo á la paz; la aventura de Olivier Pain, haciendo renacer las tradiciones de los batidores de camino la frontera afghánica un momento en fuego; el cólera reapareciendo y trasportando á través de España no sé que espectros de la edad media que fantasmas de siglos pasados; las procesiones atravesando las calles cuajadas de cadáveres abandonados; los alcaldes alucinados por el pavor, persiguiendo á los médicos como verdaderos autores de todos los males—tantos choques, tantas crisis, tantas luchas, y, para colmo de desdichas, la guerra, guerra probable, guerra inminente.

¡Felices los años que carecen de historia!

El de 1885 habrá tenido su historia sin contar la crónica electoral y todavía no llegó á su término.

Puede hasta decirse que ella comienza ó recomienza. Acabaron las vacaciones. El desembarco de un destacamento aleman en las Carolinas contribuyó principalmente á acelerar el regreso á Paris de los ausentes. Todos vuelven y vuelven presurosos y nuestras calles ofrecen ese aspecto particular que sigue á los meses de *las aguas*, y precede á los meses de invierno. Las mujeres abandonan los trajes de veranear.

Los hombres conservan aún como protesta contra el otoño el pequeño *chapeau canotier* que usaban en las playas. Es la estacion intermedia, el *atrio* de la estacion parisiense, diria yo si pudiera así decirse. Los teatros abren sus puertas, el parisien limpia los cristales de sus lentes.—A sus puestos señores mios va á alzarse el telon, van á verse las novedades del corriente año.

Como es de suponer circulan las noticias mas descabelladas, y manifiéstanse opiniones en extremo originales.

El *Figaro*, publica la siguiente noticia de sensacion:

Asegúrase que los republicanos españoles refugiados en Paris y en otros puntos se dirigen en pequeños grupos hácia la frontera. No dudan en modo alguno de su triunfo, y sus planes están organizados y definidos. Han constituido un gobierno de defensa nacional á manera del de 4 de Setiembre (en Francia) bajo la presidencia general Salamanca que representaria el papel de Frochu, con Castelar que seria el Jules Fabre y Zorrilla el Gambetta.

El *Matin* publicó el siguiente comunicado con toda reserva.

Uno de los jefes de la revolucion cubana partió para Europa. No se sabe si vá á Madrid ó á Berlin, llamado por Cánovas ó por Bismarck. Las colonias españolas, de Cuba y Puerto-Rico, pedirán su autonomía, comprometiéndose á defender su territorio y la bandera española.

En caso contrario se aprovecharán del conflicto para proclamarse independientes. En la última insurreccion tuvieron en jaque á doscientos mil hombres de tropas españolas, y á cincuenta buques de guerra. Los revolucionarios de Cuba tienen en Paris un agente muy activo y dícese que ese agente pertenece al cuerpo diplomático.

Lo que hay de positivo es que tanto el rey Alfonso como el emperador Guillermo, quieren con empeño la paz. Y decididamente ambos tienen mucho juicio.

D. Alfonso arriesga el trono con la guerra y Guillermo puede perder su prestigio adquirido por la campaña de 1870.

No siendo la cuestion de España, nada hay que merezca relatarse por hoy.

SECCION OFICIAL

COLACION DE GRADOS

DISCURSO DEL RECTOR, DOCTOR DON ALFREDO VAZQUEZ ACEVEDO

Señoras y señores:

Creo no equivocarme si afirmo que en la mente de todas las personas que han concurrido á este acto existe un pensamiento comun, que podria expresarse con esta exclamacion: ¡cuántos doctores!

¿Significará eso que domina una impresion penosa, en presencia del número considerable de estudiantes que la Universidad acaba de graduar?

No lo creo.

Quizás algun espíritu pesimista, de esos que lo observan todo bajo un prisma opaco, verá aumentar con pena el número de doctores y bachilleres, creyendo que en el estado de nuestro pais no hay lugar para una nueva *hornada* como vulgarmente se dice, de ilustraciones universitarias.—Pero la gran mayoría de las personas que nos acompañan en este acto, ha de proferir aquellas palabras, con expresion de verdadero contento.

Y hay razon para ello.

Nuestro pais necesita muchos hombres de ciencia. Es la ciencia la que está destinada á elevar su nivel moral y á conducirlo por una vía segura de prosperidad y engrandecimiento.

Los pueblos que tienen mayor cantidad de hombres instruidos, los que cultivan las ciencias en una escala mas grande, son los mejores. A ellos pertenece el porvenir en la lucha por la existencia de las naciones. Los pueblos ignorantes, aquellos en que el saber no tiene ministros ni sectarios, están condenados á desaparecer vencidos por los primeros.

Nuestras últimas colaciones acusan un progreso notable.

En tiempos muy cercanos todavía, no salia de la Universidad, cada año mas que una escasa docena de jóvenes ilustrados que iban á perderse en un océano de indiferencia ó de ignorancia sin alterar en lo mas mínimo las condiciones generales de la sociedad.

Ya no ocurre eso.

El número de ilustraciones formadas por la Universidad crece en una progresion sensible. Su influencia se hace sentir cada dia mas en el seno de las poblaciones, modificando las ideas, las creencias, las aspiraciones. Unos como abogados, otros como médicos, otros como simples profesores de ciencia y todos como agentes de ilustracion y de cultura se esparcen por todas partes, despertando el amor al estudio, y realizando el valor y la fuerza creadora y dignificante de la ilustracion.

No importa que los abogados y los médicos no tengan un porvenir tan halagüeño como en otro tiempo, bajo el punto de vista de las conveciencias materiales. Si el número ha hecho hoy mas difíciles y menos lucrativas sus profesiones, no por eso ha hecho menos importante su rol como agentes de civilizacion. En cualquier puesto que la suerte les reserva, su capacidad y sus conocimientos, les harán un lugar distinguido, en el que podrán obrar eficazmente para el adelanto de la sociedad oriental.

Todos pues lo que sienten en su espíritu el ánsia de un porvenir grandioso para la patria, lo mismo que los que llevan el alma entristecida, como decia José Pedro Varela, por la anemia mortal del desencanto, deben alentarse y cobrar valor ante los adelantos crecientes de la instruccion pública.

Jóvenes graduandos:

Tenemos, por índole propia, un espíritu esencialmente progresista. Naturalmente nos sentimos inclinados á las grandes innovaciones. Las ideas avanzadas, las reformas atrevidas, nos seducen y nos arrebatan. Prueba de ello es el entusiasmo con que acojemos todas las novedades que el génio descubre, lo mismo en el campo de las ciencias físicas y naturales, que en el de las ciencias morales y políticas. En pocos paises la teoría moderna de la evolucion ha hecho mas rápido camino que en nuestra pequeña República. Mientras viejas naciones europeas todavía ponen trabas á las verdades que el eminente Darwin ha enseñado, nosotros nos atrevemos á adelantarlas, llevando las aplicaciones y las consecuencias filosóficas mas lejos que el mismo sábio inglés.

Esta cualidad es sin duda muy estimable. Con ella no hay peligro de estacionarse en la marcha de la civilizacion. El estacionamiento solo existe donde domina la indiferencia por las conquistas de la inteligencia humana.

Pero necesitamos cultivar otras cualidades, no ménos importantes, que son el contrapeso de aquella y la garantía de completo acierto.

No consiste todo en recojer y asimilarse las ideas nuevas; la novedad no es siempre la verdad, aunque se presente acompañada por las formas y apariencias mas seductivas. Muchas veces, por el contrario, las doctrinas nuevas, encierran grandes falsedades.

Nuestro ídolo debe ser la verdad,—no la novedad.

Por eso en presencia de una idea nueva lo que el buen juicio aconseja, no es acojerla desde luego, *porque es nueva*, sino someterla á prueba, hacerla pasar por el crisol de la observacion y del estudio, incorporándola al capital científico ya adquirido, si se ajusta á la verdad, ó condenándola al abandono y á las oscuridad en caso contrario.

Además, las verdades científicas no son siempre verdades absolutas.

Lo que es exacto en circunstancias dadas, no lo es á menudo en otras.

Conviene por consiguiente unir al amor de la investigacion propia, otra cualidad: el sentido práctico.

Para saber si una idea es buena ó verdadera necesitamos averiguar si en la práctica resultará realmente lo que imaginamos.

No importa esto decir que lo que es exacto en teoría, pueda ser falso en la práctica.

La falsedad en los hechos no acusa contradiccion entre la teoría y la práctica, sin falsedad total ó parcial en la teoría.

No debemos por eso, aceptar una idea ó principio de cualquier naturaleza, con caráter general, mientras no la vayamos examinando bajo su faz práctica, para saber si es una verdad absoluta, ó solo una verdad relativa aplicable bajo determinadas condiciones.

Marchad pues con prudencia en vuestros estudios ulteriores.

Evitad las seducciones de la novedad, las impresiones y las influencias de escuela; cultivad el amor por las investigaciones científicas y el sentido práctico.

De la armonía entre estas dos cualidades y el espíritu de progreso, es que resulta el verdadero equilibrio que hace al hombre de ciencia.

Dos palabras mas.

Sé que entre vosotros no hay completa conformidad de opiniones científicas. — Conozco vuestras desinteligencias, vuestras luchas en el seno de las aulas. Las proposiciones que acabais de pronunciar lo demuestran bien. Mas grandes desinteligencias habeis de tener en la vida, mayores luchas habeis de sostener en lo futuro. Eso no es un mal, ni un fenómeno extraño. La oposicion de ideas es signo de inteligencia, de saber, de independencia y fuente fecunda de progreso. Los pueblos que no libran combates intelectuales, son pueblos muertos.

Pero, en medio de todas vuestras luchas, de estudiantes hoy, de hombres y ciudadanos mañana, hay algo respecto de lo cual debe existir la mas completa uniformidad entre vosotros: el amor á la patria.

Donde existe unidad completa, absoluta, ciega respecto de ese sentimiento, se puede asegurar que existe un pueblo viril, capaz de las mas grandes conquistas y dispuesto á los mayores progresos.

El sentimiento nacional es poderoso entre nosotros, pero hay otros sentimientos que alguna vez acallan el de la patria,—sentimientos nobles, sin duda, pero que están mucho mas abajo que este.

Es preciso subordinar todo el amor de la patria, sacrificar con abnegacion todo otro sentimiento, toda otra aspiracion de escuela, de secta ó de partido, cuando su satisfaccion ó su tiempo pueda afectar la dignidad, el prestigio ó el bienestar de la República.

En los combates que el porvenir os reserva conservaos siempre unidos por ese sentimiento. Que la felicidad de la patria sea siempre vuestro grande y comun ideal.

He dicho.

EXTERIOR

La prensa europea y las Carolinas

(De La Epoca de Madrid fecha 10 de Setiembre)

TELEGRAMAS

La «Agencia Fabra» comunica los siguientes telegramas:

«*Berlin, 9.*—La *Germania* dice que las Carolinas no merecen que dos grandes naciones se hagan la guerra.

Si las hostilidades, añade, se han roto, la responsabilidad no caerá sobre Alemania.

La *Gaceta Liberal* de esta capital dice que el pueblo aleman es poco favorable á la extension colonial.

Idem, id.—El *Times* recibido hoy publica un telegrama ocupándose del Emperador Guillermo y del Rey D. Alfonso.

En los círculos ministeriales se considera como una invencion.

La noticia de que la cañonera *Illis* abandonó á Yap y llegó á Manila, no se ha confirmado hasta ahora, á pesar de existir consulado aleman en Manila.

Paris, 9.—El *Journal des Debats* publica un telegrama de Berlin diciendo que se acentúa la opinion en términos pacíficos, creyéndose llegar á una solucion satisfactoria, siendo de ello una prueba que el Emperador Guillermo abandonará mañana á Berlin.

Paris, 9.—La *Liberté* publica un telegrama fechado esta mañana en Berlin, diciendo que contindan imperando las soluciones pacíficas, apoyándolas decididamente el Emperador.

Paris, 9.—El periódico *Le Matin* cree que los comités realistas ó imperialistas no podran entenderse en las próximas elecciones.

El Consejo de Ministros celebrado hoy se ha ocupado extensamente de la cuestion de las Carolinas.

El Sr. Freycinet ha propuesto que Francia permanezca neutral en dicha cuestion.»

PRENSA FRANCESA

Hemos publicado anteayer el telegrama relativo á la audiencia que S. M. la Reina doña Isabel tuvo á bien conceder á uno de los redactores del *Gil Blas*, y en la que expresó su confianza en una solucion pacífica.

Recibimos hoy el citado periódico, en el que se relata *in extenso* la conversacion.

Revela ésta el acrisolado patriotismo de la augusta señora, y el gran sentido práctico que tiene de las cosas de este pais.

En cuanto el redactor insinuó que se hablaba del asesinato del cónsul de Alemonia en Zaragoza, S. M. con gran viveza le interrumpió diciéndole: «Esto es falso; esto no puede ser en Aragon.» (Y, en efecto, era completamente falso).

No menos expresivas son las palabras de S. M. al manifestar su conviccion de que su augusto hijo será siempre el primero en acudir á la defensa de su patria.

Las últimas palabras pronunciadas por S. M., superan todo elogio y revelan su grandeza de alma y su entrañable amor á la patria.

Son las siguientes:

« En cuanto á mí, si todos los esfuerzos para la conciliacion llegáran á ser inútiles, tendré confianza en el patriotismo exaltado de la gran nacion española.»

Le Matin refiere del siguiente modo la entrevista de su corresponsal de Lóndres con el Sr. Ruiz Zorrilla, acerca de la cual el telégrafo anticipó la noticia.

«El señor Ruiz Zorrilla no se preocupa por la guerra; admite que Alemania puede comprar acorazados y otros buques de guerra; pero no puede comprar marinería, miéntras que en España todos los habitantes de sus costas son intrépidos navegantes: acudirán todos, sin una sola excepcion, si se disponen las levas, y combatirán á Alemania en todos los mares.»

«En cuanto á los recursos de España, el señor Ruiz Zorrilla dice que una guerra con Alemaaia seria de tal modo popular, que el Gobierno no tropezaria con dificultad alguna para sufragar los gastos preliminares».

Comprendemos fácilmente que el señor Ruiz Zorrilla no esté molestado por el temor de la guerra: ésta si llegase á estallar, promoveria extraordinaria sobrexcitacion en los ánimos, que no dejaria el partido del señor Ruiz Zorrilla de utilizar en provecho propio, si tuviésemos la desgracia de sufrir el menor revés.

Las corrientes de la opinion general siguen, afortunadamente, otro curso; pero bueno es tomar acta, y valga la frase, de las declaraciones de Ruiz Zorrilla, por si en breve tenemos que recordárselas.

Le Figaro publica el siguiente telegrama de Berlin:

« La paz con España está asegurada. Alemania abandona todas sus pretensiones sobre la isla de Yap, y el cañonero aleman ha recibido órden de dirigirse á Sydney.

Este feliz resultado es debido á la voluntad expresa del Emperador, quien habiendo examinado las causas del conflicto, ha reconocido que es justa y legal la posesion de España, sea cual fuere la demora en llenar formalidades de poca monta, puesto que los buques españoles entraron en el puerto de Tamil tres dias antes que el cañonero aleman.

Este arbitraje soberano es preferible á otro cualquiera, añade el periódico parisiense. Pone fin á los debates y y no queda motivo alguno que pueda impedir el restablecimiento de amistosas relaciones entre España y Alemania.

El Emperador Guillermo manifiesta del modo más evidente en esta circunstancia, el deseo que reiteradamente ha expresado de que no estalle más la guerra en Europa. Su marcada simpatía para todo Gobierno monárquico, además de varias consideraciones personales, le ha facilitado esta solucion del debate.

Alemania se contentará con las excusas del Gobierno español, que ya le ha expresado su pesar por los desórdenes de que la embajada alemana en Madrid ha sido objeto.

Le Gaulois recibe de su corresponsal en Berlin un telegrama idéntico al de *Le Figaro*.

La *Liberté*, despues de copiar como los demás periódicos de Paris, los telegramas de Madrid, y artículos de nuestra prensa, escribe por su cuenta las siguientes líneas, que son curiosas:

« Mientras que en todos los paises las peripecias del conflicto hispano-aleman han causado penosa impresion, los periódicos ingleses calculaban con la mayor calma el partido que del mismo la industria del Reino-Unido podia sacar. *The Standard*, entre otros, ha publicado un extenso artículo en el que confiesa haber visto con agrado este incidente, porque esperaba que el tráfico español rechazando los productos alemanes, obtendria para Inglaterra las ventajas que ésta pide desde hace tiempo para sus manufacturas y sus fierros. El periódico londonense no conoce á España: el conflicto con Alemania solo serviria para fomentar las tradicionales prevenciones contra el extranjero, y para aumentar la audacia y las exigencias de los proteccionistas que se presentan en todos los paises como prototipos del patriotismo. »

Los demás periódicos de Paris, como son: *Le Journal des Debats, La Patrie, Le Pays*, insertan los telegramas de Berlin que ya hemos mencionado, felicitándose del éxito lisonjero que España ha obtenido.

PRENSA ITALIANA

Los periódicos que recibimos hoy, contienen solamente extractos de los artículos de los periódicos de Madrid anteriores á las últimas noticias trasmitidas desde Berlin.

PRENSA PORTUGUESA

Los periódicos de Lisboa y Oporto insertan los telegramas de Madrid del 7 por la noche, en los que se expresa la satisfaccion causada en nuestros círculos por la actitud conciliadora de Alemania y su disposicion á reconocer nuestros derechos sobre las Carolinas.

Los mismos periódicos felicitan á España, y se congratulan de ver asegurada la paz universal.

PRENSA INGLESA

Dedica el *Times* llegado hoy un artículo de fondo á los asuntos de España, en el que dice algunas verdades á vuelta de algunas consideraciones que revelan no estar bien enterado de las corrientes que lleva actualmente la opinion en España.

Despues de dar cuenta de lo que pasó en el primer Consejo de Ministros celebrado en Madrid bajo la presidencia de S. M. el Rey, luego que regresó de la Granja, dice que casi mas de interés en estos momentos que la cuestion de las Carolinas y de la dificultad internacional á que ha dado lugar, es la cuestion de la condicion interior de España y del medio posible de terminar una crisis constitucional que hasta ahora solo existe en la imaginacion del periódico londonense. «Porque para todo el que conoce los asuntos españoles, dice éste, la explosion de la exitacion popular en Madrid, era mucho mas peligrosa para el Ministerio, y aún para la Corona que para ningun enemigo exterior. Es difícil atacar al príncipe de Bismarck; pero el Sr. Cánovas está en su puesto, y los que aguardan su sucesion política están dispuestos á caer sobre él.

Los revolucionarios, que son numerosos y están bien organizados en Madrid, tienen un excelente medio de explotar en su favor el sentimiento anti-germánico del momento, recordando á la irritada muchedumbre que el Rey don Alfonso es coronel honorario de hulanos. No es posible todavía decir hasta qué punto podrá llegar el movimiento revolucionario; pues en esto, mas que en la mútua accion de los dos Gobiernos, es en lo que existe el peligro en los momentos actuales. No debe, sin embargo, exagerarse ese peligro. Las revoluciones españolas no son, como las francesas, obra del pueblo de la capital. Principian con el ejército, y el ejército se mantiene fiel. Es indudable que Zorrilla tiene influjo, como lo demostró la intentona descubierta en Zaragoza hace poco tiempo; pero los generales no son zorrillistas, y el Rey no ha perdido con el ejército, en general, la popularidad que se granjeó desde el principio de su reinado. Alfonso XII es personalmente valiente; su conducta durante la epidemia colérica lo ha demostrado. Su conocimiento de su propio ejército es considerable y soldados y oficiales, en su mayor parte, le admiran y le quieren.»

«Véase como el extranjero está persuadido de que no es la cuestion exterior la que apasiona los ánimos, sinó que se la explota para obtener ventajas interiores. Los revolucionarios que serian mas sumisos que nadie, los revolucionarios á quienes ya ha dicho el extranjero cómo serian tratados, no ocultan adonde van. Si los hombres de órden, si los que nada ganan con las revueltas, si los conservadores no lo han comprendido, es que están ciegos.»

El *Times* pasa luego á hacer un elogio del general Lopez Dominguez, cuya conducta, dice, viene siendo examinada con la mayor ansiedad durante todas las alarmas revolucionarias en España, y juzga que no seria imposible que fuese actualmente llamado al poder en contraposicion al Sr. Sagasta, cuya conducta en estas circunstancias, segun el citado periódico, no parece haber sido sinó del agrado de sus amigos. En estas indicaciones se echa de ver desde luego la mano izquierdista, pero nada hace prever hasta ahora que las cosas vayan por ese camino.

The Daily Chronicle, despues de reproducir los telegramas de Madrid y Berlin, consigna que la opinion general ve con marcada satisfaccion el rumbo pacífico que la accion de ambos gobiernos ha sabido imprimir á este asunto.

PRENSA ALEMANA

La *Gaceta de Colonia*, en su edicion de la tarde de 7 de Setiembre, inserta la siguiente carta de Berlin: «Del dicho al hecho va mucho trecho», dice un viejo proverbio de orígen romano. *Tradire e face c'e, in mezzo in mare*), y parece ser que todavía hoy los pueblos orientales se entregan con la mayor facilidad á las amenazas mas aventuradas. Paralizar nuestro comercio, atacar nuestros buques de guerra, apresar nuestros barcos mercantes... esto es lo menos *que quieren* los españoles hacer desde algunos dias acá. Pero como ya hemos dicho, *Tradire e fare c'e in mezzo in mari*, lo que en este caso debe tomarse mas que nunca al pié de la letra. Los españoles al revés de los demás pueblos, hablan antes de reflexionar, y ya se verá, cómo cuando llegue la reflexion, los actos se amoldarán á ella, es decir, que en lugar de expedir buques, buscará el consejo y los servicios de un amigo, y entónces la cuestion de las Carolinas, cuyo arreglo han hecho los españoles inútilmente difícil, á su Rey y á su Gobierno, se zanjará mas que de prisa.

Si la calma es tan duradera como la excitacion ha sido violenta, no se hablará durante mucho tiempo de la querella de las Carolinas. Pero es criminal el que—por motivos mas ó menos enigmáticos—alguno que otro periódico aleman, por adelantarse á otro en dar noticias, declare la guerra y retire los embajadores. La prensa extranjera se calma mas y mas de dia en dia: inclusa la francesa, emite conclusiones muy sensatas, que prueban claramente que ninguna ventaja se prometen en Francia de un disentimiento entre Alemania y España. Bien pocos son además los que creen en complicaciones serias. La prensa inglesa aconseja á los españoles la reflexion, diciéndoles que en tan pequeña cantidad está el derecho de su parte, como la fuerza, y que la cosa apenas si merece que dos grandes paises se disputen.

Restaba tan solo el honor de anunciar la guerra á ciertos periódicos alemanes y de decir al príncipe de Bismarck que nada entiende de política extranjera, pues de lo contrario no hubiera sacrificado la amistad de España hácia nosotros, que con tan pocas contamos, por varios arrecifes de las Carolinas, y haciendo daño á nuestro comercio. Estas quejas nada significan: si la amistad de España ha de tener valor para nosotros, por lo menos no debe quitarnos nuestro derecho. Para perderlo no tenemos necesidad de amistad ninguna, y especialmente la amistad de España, cuya pérdida se llora en estos momentos, que si no supo resistir á la prueba de la cuestion de las Carolinas, no valia ni el papel en que estaba confirmada. Nunca es pronto para perder una amistad hipócrita.

Por otra parte, los periódicos que lloran la amistad española, confunden la masa del pueblo con el pais, su Gobierno y su Rey; ya veremos si hemos perdido todo eso; no existe ninguna prueba, sino que por el contrario, es de creer que el Gobierno y el Monarca, convencidos de la honradez y de la franqueza de la política alemana, continuarán con confianza las negociaciones, pues que están seguros como nosotros de que la querella se zanjará amistosamente.

Pero no podia pretenderse que Alemania dejase su comercio en las Carolinas sin proteccion, tan sólo porque allí hace ciento y pico de años fueron asesinados por los indígenas algunos misioneros españoles. Y como España que habia tenido tiempo suficiente no habia ocupado las islas por no querer gastar dinero, Alemania estaba en el deber de proteger á sus súbditos allí establecidos, tomando posesion del Archipiélago.

Cuándo es y cómo será resuelta la cuestion, eso no se puede decir todavía; pero se le puede decir al Sr. de Bismark que ha llevado á término muchas otras cosas más difíciles, seguro de que se arreglará, sin perjuicio, ni para nuestros intereses, ni para nuestro honor.

Comercio de Italia y Francia

Las importaciones verificadas en Italia el año de 1884 están valoradas en 1.343.764.666 francos, cifra que comparada con el importe de las mercancías introducidas el año anterior, da una baja de 36.523.473. Los derechos de arancel percibidos en las aduanas ascendieron á 163 millones 352,602.

Las exportaciones importaron 1,096.417,379 francos, resultando una disminucion de 103 millones 509,818 establecida la comparacion con el año 1883. Adeudaron por derechos de aduana 5.364,988.

La cifra que representan el valor de las importaciones, ha excedido á la de las exportaciones en 247.347.287.

En lo que concierne á la Francia, con cuya nacion sostiene Italia grandes relaciones comerciales, hé aquí las cifras que dan á conocer el movimiento ocurrido en el último quinquenio:

	Importacion	Exportacion
Año 1880.......	337.766.000	503.466.000
» 1881.......	364.807.000	551.719.000
» 1882.......	418.065.000	461.420.000
» 1883.......	366.622.000	505.872.000
» 1884.......	289.346.000	425.173.000

El periódico, de quien tomamos los anteriores datos, opina que el fuerte descenso comercial de 1884 debe atribuirse al cólera y á las cuarentenas que fueron su consecuencia, dificultando las transacciones. Algo habrán influido, á no dudarlo, estas circunstancias, mas no puede negarse que la baja de Italia se explica por la paralizacion general de los negocios en Europa, que afecta á todas las naciones del antiguo continente.

Para demostrar la importancia del comercio de Italia con la República francesa, terminaremos manifestando que el año 1884 se elevó en su totalidad á 714 millones y medio de francos, mientras con Inglaterra ascendió solamente á 589 millones, con Alemania á 230 y con Austria á 317.

Hé aquí ahora los resultados del tráfico gene-

MARÍTIMOS

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARITIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

ORENOQUE

Comandante, MONTEMARD

Saldrá de aquí el 14 de Octubre á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO
LISBOA y Burdeos

EL PAQUETE FRANCÉS

NIGER

Comandante, BAULE

Saldrá de aquí el 30 de Octubre á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO
LISBOA
y Burdeos

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos.
Para mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO 195, ALTOS.

El agente, E. Carrique.

O al corredor: L. Sagory, Zabala 66. 5

LA PLATENSE

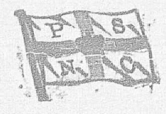
COMPAÑÍA FRANCESA DE NAVEGACIÓN Á VAPOR

Salidas de Montevideo para Buenos Aires y puertos del Uruguay: Los lúnes, Minerva—Los miércoles, [illegible]—Los viernes, Apolo.
Dichos buques llegarán á este puerto respectivamente los domingos, mártes y juéves.
Para mas informes ocurrir al agente general P. Christophersen—Calle Piedras 144—Por teléfono «La Uruguaya» núm. 147. 154.

LA VELOCE

Navegacion Italiana—Línea postal y comercial á vapor con la América Meridional—Armador cab. Matteo Bruzzo.

El rápido paquete italiano Matteo Bruzzo, capitan E. Merlo, saldrá de este puerto para los de Génova y Nápoles el 7 de Octubre.
Precio de pasaje para este vapor—Primera clase $ 140.00—Segunda clase $ 100.00—Tercera clase $ 40.00.
Se dan boletos de ida y vuelta.
Para fletes y pasajes dirigirse al Agente, F. Christophersen, calle Piedras, 142.—Por teléfono «La Uruguaya» núm. 147. 479



Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés
VALPARAISO
capitan E. Friend, saldrá el viérnes 9 de Octubre de 1885 para Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés
[illegible]
capitan H. Brown, saldrá el juéves 8 de Octubre de 1885 para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés
PATAGONIA
capitan J. Barr, saldrá el viérnes 16 de Octubre de 1885 para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés
[illegible]
capitan W. H. Weston, saldrá el mártes 20 de Octubre de 1885 para Punta Arenas, Talcahuano, Coronel, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés
GALICIA
capitan J. B. Park, saldrá el viérnes 30 de Octubre de 1885 para Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

Todos los vapores llegarán un dia antes de la fecha fijada para la salida.
La correspondencia para Inglaterra se manda por la vía de Burdeos, adelantándose de este modo dos dias en su entrega.
Todos estos vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Precios reducidos.
[illegible] y Ca.—Montevideo, Solis, 55.—Buenos Aires, calle Cangallo núm. 34. 2

SOCIETÉ GENERALE

DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

Servicio regular

DE NAPOLES Á BUENOS AIRES

EL MAGNÍFICO VAPOR FRANCÉS

PROVENCE

Comandante—LEMAITRE

Saldrá el 19 de Octubre de 1885, para
Rio Janeiro
Bahía,
Barcelona,
Marsella,
Génova,
y Nápoles

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajeros de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.
Se dan boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí sus pasajes contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto se devolverá íntegramente el importe.
Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.
Se asegura por cuenta de la Sociedad.
Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zabala números 174 y 176.

69 — *M. Llamas y Ca.*

CHARGEURS REUNIS

Compañia francesa de navegacion á vapor

LÍNEA SEMANAL DE VAPORES DE PRIMERA CLASE

EL EXPLÉNDIDO VAPOR FRANCÉS

URUGUAY

Capitan Bugault, saldrá el 12 de Octubre para Rio Janeiro, Burdeos y Havre.

EL MAGNÍFICO VAPOR FRANCÉS

VILLE DE VICTORIA

Capitan Fontaine, saldrá el 19 de Octubre para Rio Janeiro, Burdeos y Havre.

EL VELOZ VAPOR FRANCÉS

DOM PEDRO

Capitan Segond, saldrá el 29 de Octubre para Santa Cruz, Burdeos y Havre.

EL RÁPIDO VAPOR FRANCÉS

VILLE DE MONTEVIDEO

Capitan Lenormand, saldrá el 31 de Octubre para Burdeos y Havre.

Precios de pasages

De 1.ª . . . $ 145—De 3.ª . . . . $ 48

Para pormenores sobre pasages y carga, dirigirse al agente general—

P. Christophersen.

142—CALLE PIEDRAS—142

Por teléfono «La Uruguaya» núm. 147. 139.

TRANSPORTES FLUVIALES A VAPOR

LINEA REGULAR DE NAVEGACION

De los Rios de la PLATA, PARANÁ y PARAGUAY

Servida con los vapores de la Compañía

CENTAURO y MONTEVIDEO

VAPOR PAQUETE ARGENTINO

CENTAURO

Capitan—LANFRANCO

Para Buenos Aires y la Boca, Rosario de Santa Fé, Paraná, La Paz, Esquina, Goya, Bella Vista, Corrientes y Puertos del Paraguay hasta Asuncion.
Saldrá el ... de Octubre.
Gran rebaja en los pasages para el litoral, 50 %. Recibe carga, encomiendas y pasajeros, de 1.ª y 2.ª clase.
Excelentes comodidades y esmerado trato.
Por órdenes, pasajes, etc. y cualquier informe, ocurrir á la Agencia

182—Calle Piedras—182

171 — *Pedro B. Rodriguez.*

MENSAJERIAS FLUVIALES

A VAPOR

RES NON VERBA

Salidas de Montevideo para Buenos Aires y Uruguay:

Vapor Olympo . . . los lúnes.
» Silex . . . mártes.
» Cosmos . . . miércoles.
» Rio de la Plata . . . juéves.
» Saturno . . . sábados.

AGENCIAS

Montevideo — Buenos Aires
ZABALA 51 — RECONQUISTA ESQUINA CUYO
7

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Società riunite: Florio e Rubattino

Para Rio Janeiro, Génova y Nápoles el nuevo vapor

SIRIO

Capitan—S. ROSASCO

Saldrá el 26 de Octubre.

Para mas informes: Lavarello y Ca.

204—PIEDRAS—204 6

SECCION JUDICIAL

Jueces de turno

DEL 5 AL 10 DE OCTUBRE

Tribunal de Apelaciones de 1er. turno—Doctores Salvañach, Vilaza y Nin.—Secretario: Francisco M. Castro.—Sala: calle Norte de la Plaza Independencia, núm. 15.

Juzgado de Comercio—Juez: Dr. D. Juan A. Saráchaga.—Actuario: José A. Freitas.—Oficina: Cámaras, 51.

Juzgado de lo Civil é Intestados y de Hacienda—Juez: Dr. D. José L. Vila.—Actuario: Juan P. Ruiz.—Oficina: Ituzaingó 158.

Juzgado del Crímen—Juez: Dr. D. Jorge H. Ballesteros.—Actuario: Manuel P. Fernandez, —Oficina, Yí, 236.

Despachos

TRIBUNAL DE APELACIONES—1.er TURNO

Dres. Salvañach—Velazco—Vilaza

Dia 6

Trámite—Concurso Santiago Patron; Ricardo A. Williams con Daniel Fletche y Juan Williams; José Gonzalez (sumario), Estanislao Gutierrez con Petrona Celina; Sucesion Martinez y Saraiva con Leon Pereda; Lorenzo Burkenfield con Manuel Menendez y Mariano Diaz; Lucas, Elisa y Victoria Lecocq con la sucesion de Francisco Lecocq.

Sentencias interlocutorias—José Cabaleiro con María Erramauspé y María Milhas; Eduardo H. Piccardo con Nicolás Lenguas; sucesion Ignacio Cardoso y Horacio Cáceres con Rito Iriburu y Robustiano Aguilar; Ismael Esquivel con Alejo Aguirre; José Antonio Correa con Gervasio Santa Cruz; Justina y Luis Ojeda con Patricio Maldonado.

Sentencia definitiva—André y C.ª con Quartino y C.ª

Francisco M. Castro,
Secretario.

JUZGADO DE LO CIVIL—PRIMER TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR GONZALEZ

Dia 6

Sentencia interlocutoria—Test. Felipe Cabral.
Trámite—Rabú con Ferreira; test. Olivera; test. Faccio; Eugenio Fillastre; Rita Marquez de Maya; Banco Nacional de Buenos Aires con Andrés Rivas; Sinforiana Nogueira; Franco de Soler con Aguirre; Barreiro con Caffa; Patron de Bula; Buschental con Landa; Alzaibar con Solsona; Cosme Leuro; Vera con Casavieja.

Antenor R. Pereira,
Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL—SEGUNDO TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR FRIAS

Dia 6

Trámite—Antonio Rodriguez Mendez con G. Amorin; Zacarias Cabero con Almeida y Diaz; intestada Ana Smith; intestado Angel Veri; José Brunengo con José M. Mendoza; José Mastrangello terc. Isern con Solé; test. Cándido Juanicó; María Eugenia Costa; test. Mateo M. Cervantes; Pedro S. Zumaran con Eduardo Horne; Isidoro Peralta Muñoz y Jackson.

Julio Sienra,
Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL E INTESTADOS TERCER TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR DON JOSÉ L. VILA

Dia 6

Trámite—Ezequiel Garzon con suc. Máximo D'Elia, hacienda; Alejo Martinez suc.; Cárlos Vidal test.; Manuela Borges de Martinez con Juan Antonio Rodriguez; José Albes de Olivera y otro denuncia, hacienda; José A. de Freitas denuncia, hacienda; La Previsora del F. C. U. del Este con el Fisco, hacienda; Rafael Laporta con Eusebio Maciel, impedimento; José M. Vilamil suc.; Bernardo Paladino terc. en autos; Hermógenes L. Formoso con suc. Miguel Aparicio; Manuel Pagola test., impedimento.

Sentencias interlocutorias—Vicente Rodriguez y Manuela Moseguez. test.

Juan P. Ruiz,
Actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 1er. TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR SARÁCHAGA

Calle Cámaras 51

Dia 6

Trámite—Casaux y Dauber con Martinez; Diaz y García con Theobald y Ca.; Mullin con Echagüe; Peixoto por carta de pobreza; Vignale Parma y Ca. con Vecino.
Definitivas—Rey solicitando título de Rematador; Oficina de Contribucion Directa con Susviela.
Interlocutorias—Rial con Saavedra y Martinez.

José A. de Freitas,
Actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 2.º TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR DON OVIDIO GRANÉ

Oficina, Rincon 280

Dia 6

Trámite — Carassale con Moero; Suarez y Suarez con Herrera Alvarez; Grauert con Lopez terc. da Rosa; Muñiz terc. autos Dussac con Jackson.
Interlocutorias—Crédito Hipotecario con Pino.
Definitiva—Latorre, carta de pobreza.

Mariano Requena,
Actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Á CARGO DEL DOCTOR DON LUIS PIERA

Dia 6

Trámite—José Añon; Angela F. Canesa y otros; Concepcion Irigaray y otros; Pasallada con García, exhorto: test. Maisonnave de Leon con soc. Novoa: Queirolo con test. Conto; García con Agrasar; Viera con Gomez; Da Silva con Zapater, exhorto; Echenique y hnos. con Ponce de Nogueira; Ayala de Viera por Diego Viera; Jossonato con Franco; Catalina Aycardi; Javier J. Gurerchaga; Palermo con Benta; Demaria con id; Campos id id; Saguiera id id; Gonzalez id id; [illegible] con id.; Ponsiolo con [illegible]; Urbistondo con Idem; Richelet con Polleri; El Fiscal de lo Civil por menor Ceferina Pereyra; Solla con con Ramos; Niding con Villanueva (exhorto); Mella con Ferreyra.
Interlocutorias—Silva con Acosta; García y Ca.; Empresa Barométrica con Zavalla; Reilly con Onetti, terc. Piriz; Ilia con Herrera y Obes; Sucesion J. Lopez; María Rodriguez; Basté con Viale.
Definitivas—F. Barthe con sucesion Narizano; Francisco Fernandez por su hija María Josefa.

E. H. Piccardo,
Actuario.

Juzgados de lo Civil

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don José L. Vila, se cita y emplaza á doña Dorotea Cabrera, don Gregorio Cabrera, doña María Cabrera y don Salustiano Cabrera para que, dentro del término de treinta dias los tres primeros y noventa dias el último, comparezcan ante este Juzgado á estar á derecho en los autos de la sucesion de don Juan T. Cabrera, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Setiembre 16 de 1885.—*Juan P. Ruiz*, escribano público. 2074-oct19.

Juzgados de Comercio

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio doctor don Ovidio Grané, se cita y emplaza á don Ascencio Barcos á fin de que comparezca ante este Juzgado á fin de notificarse de la providencia recaida en un exhorto recibido de la ciudad de Buenos Aires, capital de la República Argentina, referente al juicio que le ha iniciado don Manuel Piera sobre interrupcion de prescripcion, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Agosto 28 de 1885.—*Mariano Requena*, escribano público. 1911-ot13.

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio, doctor don Ovidio Grané, se hace saber á todos los acreedores del concurso formado á los señores Latorre Soba y Ca., que se halla depositada en la oficina actuaria á disposicion de los interesados, y por el término de ocho dias el acta labrada por la junta de verificacion de créditos del referido concurso.—Montevideo, Octubre 1.º de 1885.—*Mariano Requena*, escribano público. 2194-oct10.

ANUNCIOS

EXPOSITION UNIVERSlle 1878
Médaille d'Or — Croix de Chevalier
LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES

AGUA DIVINA
E. COUDRAY
LLAMADA AGUA DE SALUD
Preconizada para el tocador, conserva constantemente la frescura de la Juventud, y preserva de la Peste y del Cólera morbo

ARTICULOS RECOMENDADOS
PERFUMERIA A LA LACTEINA
Recomendada por las Celebridades Medicales
GOTAS CONCENTRADAS para el pañuelo
OLEOCOME para la hermosura de los cabellos.
SE VENDEN EN LA FÁBRICA
PARIS 13, rue d'Enghien, 13 PARIS
Depósitos en casas de los principales Perfumistas, Boticarios y Peluqueros de ambas Américas.

CARNEROS RAMBOUILLET

Hemos recibido un selecto lote de carneros Rambouillet de las mejores cabañas de Alemania y de la República Argentina, los ofrecemos en venta particular y pueden ser examinados en nuestro local, Andes núm. 152.

LERENA Y HERRERA.

ENFERMEDADES DEL PECHO
HIPOFOSFITOS
DEL Dr. CHURCHILL

El DOCTOR CHURCHILL, autor del descubrimiento de las propiedades curativas de los Hipofosfitos en la Tisis pulmonar, pone en conocimiento de sus colegas los señores médicos que no reconoce como verdaderas ni recomienda ningunas otras preparaciones que las que son fabricadas por Mr SWANN, *Farmacéutico*, 12, calle *Castiglione, en Paris.*
Los Jarabes de Hipofosfitos de Sosa, de Cal y de Hierro, se venden solamente en frascos *cuadrados.* Cada frasco verdadero lleva el nombre del DOCTOR CHURCHILL en el vidrio, con su firma repetida cuatro veces en el sobre de papel que envuelve el frasco y sobre la banda de papel encarnada que cubre el tapon y ademas la etiqueta con la marca de fábrica de la Botica de SWANN.

Se espenden en las principales Boticas.

BIER-QUELLE
SUCURSAL DEL GAMBRINUS
CERVEZA DE CULMBACH
BEBIDAS FINAS Y LUNCH
CALLE ZABALA NÚM. 46 ESQUINA PIEDRAS 159
MARTIN HINRICHS
2212-nov3.

AMIGO DE TODOS

PÍLDORAS HOLLOWAY

Millones de personas, en todas las partes del mundo, recomiendan dichas Píldoras como el

Mejor restaurativo

de la salud que se conoce. Ellas curan todas las afecciones

Del corazon, del hígado, del estómago

de los riñones y de los intestinos y remueven la acrimonía, la flatulencia y la cardialgia, expulsando de la sangre toda impureza fortaleciendo completamente el sistema nervioso y dando un tono saludable á la organizacion en general.

UNGÜENTO HOLLOWAY

Este maravilloso bálsamo sana infaliblemente las heridas antiguas, las llagas

Y LOS MALES DE PIERNAS Y DE PECHO

Por medio de su influencia las úlceras virulentas toman muy pronto un aspecto convaleciente y desaparecen. Jamas deja este Ungüento refrigerante de producir una cura perfecta de las

AFECCIONES DE LA PIEL

los constipados, las toses y el reumatismo, cuando se ha apelado en vano á todos los demas remedios.
Las Píldoras y el Ungüento únicamente se fabrican en
N.º 533, OXFORD STREET, LÓNDRES
y se venden por todos los principales boticarios del mundo civilizado, con instrucciones para su uso en casi todos los idiomas.
Antes de comprar, examínese con mucha cautela el rótulo en el bote ó la caja, para cerciorarse si está la direccion de 533 Oxford Street, London, pues si no está, entonces se trata de perpetrar un descarado engaño.

81-dosvps

LINIMENTO GÉNEAU
Para los CABALLOS
No mas FUEGO ni CAIDA de PELO — MARCA DE FÁBRICA — REEMPLAZA el FUEGO en todas sus APLICACIONES
La cura se hace á la mano en 8 minutos, sin dolor y sin cortar ni afeitar el pelo.
Farmia GÉNEAU, 275, Calle St-Honoré, PARIS
Y EN TODAS LAS FARMACIAS

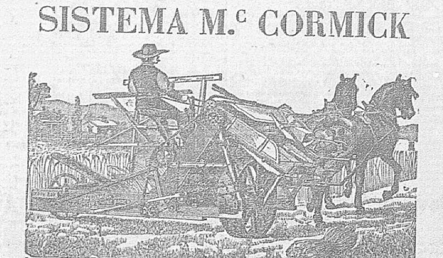
L. T. PIVER en PARIS
Unico Inventor
DEL
JABON al JUGO de LECHUGA
El mejor de los Jabones de Tocador
Y EL UNICO PRECONIZADO POR LOS MEDICOS
Desconfiarse de las Imitaciones
Depósitos en las principales Perfumerías, Farmacias y Peluquerías de América.



GOTAS REGENERADORAS
del Doctor SAMUEL THOMPSON
Metodo curativo poderoso contra todas las dolencias derivadas de la extenuacion de los órganos y del sistema nervioso ó de las alteraciones de la sangre: la Debilidad de los Riñones, la Esterilidad, las Palpitaciones, la Debilitacion general, las largas Convalecencias.—Este medicamento esta reconocido y recomendado, desde mucho tiempo há, como el mayor regenerador del organismo.—Precio de cada Frasco: 8 fr. (en Francia).
Todo Frasco que no lleve la Marca de Fábrica, depositada, y la Firma deberá ser desechado rigorosamente.
Único Preparador de este Producto
En PARIS: Farmacia GELIN, 38, rue (calle) Rochechouart.
Depositarios en Montevideo y Buenos-Ayres: DEMARCHI, PARODI y Cª.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Máquinas de segar y atar con hilo
SISTEMA M.c CORMICK



La máquina Mc Cormick es considerada entre los agricultores prácticos como la mejor y mas adecuada á las necesidades de este país, por su resistencia, sencillez y liviandad, hasta ahora no ha habido una sola persona que las haya usado y que no ha quedado completamente satisfecho del modo que trabajan.
El hilo que se emplea es mas fino que el que usan las demás máquinas.

UNICOS AGENTES EN MONTEVIDEO
Dumaresq Le Bas y Ca.—Calle 25 de Agosto número 127
AGENTES EN LA CAMPANA

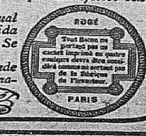
Sres. Bonjour hnos.—Rosario Oriental.
D. Andrés Ponce—Colonia.
Sres. J. A. Gonzalez y C.ª—San José.
D. Luis Besio—Santa Lucía.
Sres. J. A. Corbacho—Nueva Palmira.
Sres. Onabehere y Gastelú—Canelones.

2001-nov10-dpm.

ALIMENTO PARA LOS NIÑOS
Desayuno para los señoras y los jóvenes.
PARA robustecer á los Niños y las personas *endebles del pecho, del estómago* ó que sufren la *Clorosis* ó la *Anemia*, el mejor y mas agradable desayuno es el RACAHOUT de los ARABES, alimento nutritivo y reconstituyente de DELANGRENIER, de Paris.—Depósitos en todas las principales Farmacias.

JARABE FÉNICO DE VIAL
Este Jarabe contiene el principio activo del alquitrán desembarazado de los productos irritantes que hacen su absorción desagradable y difícil su digestión. Combate los microbos ó gérmenes de las enfermedades del pecho, y da maravilloso resultado en las Bronquitis, Asma, Tos, Coqueluche, Grippe, Ronquera.
Deposito en Paris: 8, Rue Vivienne y en las principales Farmacias

POLVO PURGATIVO DE ROGÉ
POUDRE PURGATIVE DE ROGÉ
APROBADO POR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS
No hay purgante alguno que tenga sabor mas agradable ni que obre con mas seguridad. Numerosas observaciones hechas en los hospitales de Paris han demostrado que sus efectos son constantes.
Con el POLVO DE ROGÉ *cada cual podrá preparar por si mismo una bebida purgativa, laxativa y refrigerante. Se conserva y transporta fácilmente.*
El POLVO DE ROGÉ *autentico se vende en frascos envueltos en papel de color de naranja y lleva la firma del inventor y el sello puesto al margen.*



ULTIMA NOVEDAD
ACEITE DE IXORA
Calidad Extrafina.
ED. PINAUD
Perfumista
PARIS

El "Vin de Bugeaud"
TONI-NUTRITIVO
con QUINA y CACAO mezclados con un vino de España, de primera calidad, esta ordenado diariamente por los mas eminentes médicos de todos los paises contra las enfermedades siguientes: *Anemia, Clorosis, Enfermedades nerviosas de todas clases, Diarrea crónica, Hemorragias, Escrófulas, Dolencias escorbúticas, Males del Estómago y Convalecencias de todas las fiebres.*
Venta por Mayor: LEBEAULT, MAYET y Cia, 29, rue (calle) Palestro, PARIS
SE LE HALLA TAMBIEN EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

COLEGIO HISPANO-URUGUAYO

64—ARAPEY—64

Fundador. . . . . Baltasar Montero Vidaurreta
Director . . . . Federico García y de Juan

El cuadro de Profesores de este establecimiento queda constituido de la manera siguiente:

Clases Universitarias

Matemáticas	Dr. D. Juan Alvarez y Perez.
Geografía, Antropología y Cosmografía	Br. D. Alberto Gomez Ruano.
Francés	» » Juan Lengouust
Latin	» » Jaime Ferrer Barceló.
Física	Dr. D. Claudio Williman.
Química	» Federico García.
Botánica	Br. D. José R. Mestre.
Zoología	Dr. D. Juan Alvarez y Perez.
Mineralogía	Br. D. Fructuoso Coste.
Historia Universal	Dr. D. Miguel Lapeyre.
Filosofía	Br. D. Federico Escalada.
Inglés	» Eduardo Jackson.
Literatura	

Clases Comerciales

Teneduría de libros	D. Federico García.
Contabilidad	El mismo.
Aritmética mercantil	» Francisco Bouquet.
Geografía comercial	» Francisco V. Guzman.
Trabajos prácticos	El mismo.

Clases Elementales

1.º Elemental	D. Fernando Casado.
2.º »	» Francisco Diaz y Falp.
3.º » y de ingreso	» Francisco Diaz y Falp. / » Federico García. / » Jaime Ferrer y Barceló.

El colegio admite pupilos, medios pupilos y externos recibiendo la enseñanza del colegio. Igualmente admite pupilos que deseen concurrir á las clases de la Universidad, vigilando la instruccion al estudio de estos y su asistencia á clases.
Para informes, ocúrrase á la Secretaría, Arapey 64.—*El Secretario.* 2200 oct.11

La ETERNA BELLEZA del CUTIS obtenida por el empleo de la
PERFUMERIA-ORIZA
de L. LEGRAND, Proveedor de la Corte de Rusia.



BEAUTÉ ET JEUNESSE — CRÈME-ORIZA DE NINON DE LENCLOS — LEGRAND, PARFUMEUR, 207, RUE St HONORÉ, PARIS
Esta CREMA suaviza y blanquea el Cutis dándole la TRANSPARENCIA y FRESCURA de la Juventud hasta la mas avanzada edad. Ella preserva igualmente del Aire seco y Caliente que altera el Rostro y de las Manchas, Pecas y Arrugas.

ORIZA-LACTÉ
LOCION EMULSIVA
Blanquea y refresca el cutis. Quita las pecas.

ORIZA-VELOUTÉ
JABON segun el Dr O. REVEIL
El mas suave para el cutis.

EGG.-ORIZA
Perfumes de todos los aromas de flores nuevos adoptados por la moda.

ORIZA-VELOUTÉ
POLVO de FLOR de ARROZ adherente al cutis. Dandole el aterciopelado del melocoton.

No mas Tinturas Progresivas PARA EL PELO BLANCO — ORIZALINE — JAMES SMITHSON — Un solo Frasco para devolver enseguida al Cabello y á la Barba el color natural en TODOS LOS MATICES — 207 rue St HONORÉ, PARIS — con este liquido no hay necesidad de LAVAR la CABEZA antes ni despues — APLICACION FACIL — Resultado inmediato — No mancha la piel ni perjudica la salud.

ORIZA-OIL, Aceite para el Cabello.
DESCONFIESE DE LAS NUMEROSAS FALSIFICACIONES
Depósito principal: 207, calle San-Honoré, Paris.

VERDADERO
ELIXIR del Dr GUILLIÉ
Tónico, Anti-Flegmoso y Anti-Bilioso
Preparado por PAUL GAGE, Farmacéutico de 1a Clase, Doctor en Medicina de la Facultad de Paris, ÚNICO PROPIETARIO DE ESTE MEDICAMENTO
PARIS — 9, rue de Grenelle-Saint-Germain, 9 — PARIS
El *ELIXIR de GUILLIÉ* es uno de los remedios mas económicos como Purgativo y como Depurativo. El es de una eficacia indisputable contra las *Enfermedades del Hígado* y del *Estómago*, contra las *Digestiones difíciles*, las *Fiebres epidémicas*, las *Afecciones Gotosas y Reumáticas*, las *Enfermedades de las Mugeres*, las de los *Niños* y contra todas las *Enfermedades congestivas.*
Desconfíese de las Falsificaciones.—Exíjase el Verdadero ELIXIR GUILLIÉ, que lleva la Firma PAUL GAGE y el Folleto: *Tratado del Origen de las Flegmas*, que va unido á cada Botella.
PILDORAS PURGATIVAS DE EXTRACTO DE ELIXIR TÓNICO ANTI-FLEGMOSO DEL Dr GUILLIÉ que, reducidas á pequeño volumen, contienen todas las propiedades tónico-purgativas y depurativas de este Elixir.
Depositarios en *Montevideo*: Demarchi, Parodi y Cª; — E. Fernandez; — Pedro Rey y Cª; Baisso Hª y Surraco; — Verme y Hª; — J.-M. Suséiro; — Vª Vautrain; — L.-M. Surraco; — Carrera y Mastid.

EL BANCO INGLES
DEL
RIO DE LA PLATA
Misiones núm. 115, 117 y 119

Hasta nueva disposicion el Banco abona desde el dos hasta el cinco por ciento anual sobre los depósitos á plazo fijo

Montevideo, 1.º de Mayo de 1885.

191

Banco Comercial

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fija, como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS Á PLAZO FIJO
Por 6 meses . . . . . 2 p. % anual
Por 3 id. . . . . . 2 »

CUENTAS CORRIENTES
Sobre los saldos á favor del Banco, 9 p. % anual
Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS — Convencional.

Montevideo, Abril 1.º de 1885.

49

Octubre 7 — **FOLLETIN**

CHARDALL

EL ENAMORADO DE LA REINA

Asi pues, la carroza llegó pronto á la puerta de un hotel de la calle de los Reservoirs, y el cochero llamó al portero.

Al sentir que el carruaje se habia parado, el que estaba dentro se puso derecho y pareció recobrar en parte posesion de sí mismo, discurriendo así para consigo:

—¿Qué voy á hacer en mi casa? ¿Dormir? Locura seria esperarlo. ¿Pensar en los medios de vengarme? Veinte noches de insomnio no me bastarian. No, en la situacion de espíritu en que me hallo, la soledad seria mortal; volveria á sumirme en este abatimiento del que apenas salgo, ó me mantendria en un estado de rabia insensata que me gastaria sin provecho. En la hora actual, mas me vale olvidar, para acordarme luego.

Asomóse por la ventanilla delantera, y gritó al cochero:

—¡A casa del conde de Ruessé!

Tomaron brida los caballos, volvióse á cerrar la portezuela entreabierta, y la carroza partió otra vez en direccion de la avenida de Saint-Cloud.

Paróse de nuevo á veinte pasos del hotel del conde, por órden del amo, quien bajó de ella, la despidió con el cochero y caminó rápidamente hácia la casa.

II

FRASQUITA LA NORMANDA

El domicilio en Versalles del conde de Ruessé, uno de esos amables libertinos legados por la córte gangrenada de Luis XV á la de su nieto, era mas bien una casita que un hotel.

Situada en el fondo retirado de un inmenso patio convertido en jardin inglés de matas y arbustos enanos, velada su fachada por las ramas espesas de grandes árboles en hilera, presentaba todas las condiciones de aislamiento relativo y de misterio que con tanto afan buscaban entónces los hábiles arquitectos de esos templos ordinarios del placer.

Daba el conde en aquella noche una cena, y precisamente á esta circunstancia le iba á ser deudor de una visita inesperada. Por fortuna el visitante era uno de esos íntimos que á todas horas podia presentarse sin necesidad de ser convidado.

Así que, cuando despues de pasar por delante del doméstico que le habia abierto la puerta, apareció en el umbral de la sala del festin, su presencia fué saludada por todas las bocas con una gozosa exclamacion.

Contábanse en la cena unos diez convidados y número igual casi entre hombres y mujeres.

Los hombres formaban parte de lo mas fino de los calaveras del dia; las mujeres en general eran muchachas de la época, que aprovechaban del descanso de una noche sin funcion.

Todos y todas conocian evidentemente al recien llegado, pero entre ellas habia una que parecia conocerle de una manera mas particular, á juzgar por el efecto que le produjo su presencia inopinada.

A su vista, el vaso que llevaba ella á sus lábios, tembló tan fuertemente en su mano, que se vió obligada á ponerle otra vez sobre la mesa, y su rostro, animado por la alegría, se cubrió de repente de un velo sombrío.

Empero ese instante de emocion visible fué rápido como un relámpago; la que así se habia conmovido se hizo pronto dueña de sí misma, y ella fué quien prorumpió en exclamaciones mas ruidosas y expansivas.

El dueño de la casa habia arrojado su servilleta y levantádose para abrazar á su visitante.

—¡Laugais! exclamó. Vaya, en gracia, y ¡cuán agradable sorpresa! Yo te creia en la tertulia de la reina.

Estremecióse á este recuerdo el marqués de Laugais; pero tuvo la fuerza suficiente para conservar en los labios la sonrisa que habia tomado antes de traspasar la puerta del salon, diciendo:

—De allí vengo. Y, contra la costumbre, de todos habia menos alegría. Madama de Poliñac ha bostezado dos veces, y monseñor el conde de Artois ha pasado mas de cinco minutos contando los rosetones del techo. Yo he dado por pretexto una terrible jaqueca, rogando á Su Majestad la reina me diese su permiso para retirarme.

Todo esto fué dicho con aire tan natural, que ninguno dudó.

Solo el conde de Fersenes, quien, con razon ó sin ella, pasaba por haberse atrevido á alzar una mirada de fuego harto admiradora sobre los encantos soberanos de María Antonieta, creyó deber responder con un epigrama.

—Comprendo la jaqueca de nuestro querido marqués, dijo; pero lo que no comprendo tanto es como la reina se haya dado por satisfecha de ese inocente motivo para consentir en privarse de la presencia de uno de sus mas fervientes adoradores, presencia que tan gustosa parece serle.

Habia en esas palabras y en el tono con que fueron pronunciadas cierta acrimonia, tal vez involuntaria, mas sin embargo asaz sensible para ser notada.

En toda y cualquiera ocasion, no era el marqués de Laugais hombre de dejar pasar una mala intencion sin atajarla; y cabalmente en aquel instante su ánimo estaba dispuesto á buscar querella con mayor ardor del que hubiese puesto para evitarla.

Así un duelo, despues de la situacion que se le habia impuesto, llegaba á propósito como la ocurrencia mas feliz.

Vencedor ó vencido, su ausencia forzosa de la córte se veia justificada de la manera mas natural y ostensible.

Si vencedor, la conveniencia mas elemental exigia que se alejase de Versalles durante un tiempo bastante largo, para dar lugar á extinguirse por sí mismos el ruido y el escándalo inherentes á esa clase de asuntos.

Si vencido, los cuidados que seria menester dar á su herida, el estado de su salud, explicaban tambien perfectamente su ausencia.

Era, pues, aquella ocasion que se le presentaba, una de las que un hombre hábil no deja escapar. Por lo que respondió alegremente:

—¡Vive Dios! tiempo há que ando buscando el medio de protestar contra ciertas hablillas cortesanas que me atribuyen el papel ridículo de enamorado sentimental de la reina, y doy gracias sinceras al caballero de Fersenes de proporcionármeles, haciéndose eco delante de mí de semejantes hablillas.

—A vuestras órdenes, caballero de Laugais, replicó Fersenes sacudiendo con indiferente despego los pliegues de su chorrera de encaje, sobre la cual habian caido algunas migas de pastel.

El conde de Ruessé intervino, diciendo:

—Caballeros, en mi calidad de anfitrion, permitidme os ruegue dejeis para mañana los negocios serios. Aquí estamos para cenar, cenemos. Despues de beber, si aún teneis antojos, hablaremos de espadas. Por lo pronto, ¡al diablo las querellas! Ferneses, probad estas natillas. Y vos, Laugais, venid á sentaros al lado de esta bella criatura, una de vuestras antiguas conocidas, que, si mal no me engaño, vos sois quién la lanzó al mundo, donde por cierto brilla para mayor honra vuestra. ¿Digo verdad, la Nor-

La muchacha á quien se dirigia esta última interrogacion, era precisamente aquella que tan vivamente impresionada se habia sentido al ver entrar en la sala al marqués de Laugais.

Pero este, cuya mirada solo habia abrazado en un principio el conjunto de los convidados, sin fijarse particularmente en ninguno, no la habia echado de ver, mas su aspecto no produjo en él igual efecto que el suyo en ella.

Empujado amigablemente á su lado por el dueño de la casa, quien así le cedia su sitio, tomó tranquilamente el sillon que el otro ocupaba, y dijo á la muchacha:

—Buenas noches, Normanda.

—Buenas noches, señor marqués, respondió ella mostrando todos sus dientes en graciosa sonrisa.

Rato hacia que habia desaparecido completamente en ella todo rastro de emocion.

Al dirigirse el marqués á casa del conde, donde sabia que iba á encontrar numerosa y alegre compañía, no habia tenido otro objeto que el de aturdirse.

Acercó su sillon al de su vecina y díjole entre alto y bajo:

—Puesto que Ruessé me cede por esta noche su sitio al lado tuyo, preciso es al menos, antes de aceptarlo, que yo sepa si podré llenarle todo entero. ¿Me sigues siempre amando, Normanda?

La jóven le miró con cándido asombro, admirablemente expresado si no era verdadero, y soltó en seguida una estrepitosa carcajada.

La cena, desarreglada un instante con la llegada del marqués, volvió á tomar toda su expansion ruidosa. Las conversaciones particulares podian pasar desapercibidas en medio del murmullo general.

Cada cual se ocupaba de sí mismo ó de su mas próxima vecina, la cual, por reciprocidad, no se ocupaba tampoco mas que de ella ó de su próximo vecino. Era aquello lo que puede llamarse egoismo para dos.

—¡Siempre! repitió irónicamente la jóven que llevaba el nombre asaz singular de Normanda, despues de haber agotado su exceso de risueña alegría. Pero, señor marqués, para que hoy dia pueda yo decir que os sigo amando siempre, seria menester que os hubiese amado antes siquiera un dia. ¿Qué digo un dia? una hora, un minuto, un espacio de tiempo cualquiera, por corto que hubiese sido.

—¿Y bien? prorumpió el marqués.

—¡Y bien! señor marqués, no recuerdo haberos amado nunca, ni siquiera un segundo.

—¡Bah!

—A fé de Normanda, puesto que así es como ahora me llaman.

Por cierto, aun cuando conozcamos todavía poco al marqués de Laugais, tanto en lo físico como en lo moral, lícito es creer, sin embargo, que aquella noche no se cuidaba gran cosa del amor de la Normanda. Con todo, causóle trabajo reprimir un principio de gesto al oir declaracion semejante.

Pero el comenzado gesto se disipó en medio de una sonrisa, diciendo con tono el mas ligero que pudo, para disimular cuanto cabia aquel primer movimiento de que no habia sido dueño.

—Hé ahí una franqueza que me gusta; mucho siento no haberla puesto á prueba antes de ahora.

—¡Cuando aun no me habian desbautizado del nombre que me habia dado mi padrino, cuando me llamaban todavía Frasquita! ¿Es entonces cuando quereis decir? Pues bien, señor marqués, si en aquella época me hubiese interrogado, os habria respondido lo mismo que ahora he hecho.

—¿Que no me amabas?

—Sí.

—La jóven llevó á sus labios la copa, llena de espumoso champaña, y la vació de un trago.

—Además, ¿por qué os habria amado? repuso ella con el mismo tono de alegría. ¿Me lo habeis rogado siquiera? No, y habeis hecho bien. ¿De qué os habria servido el amor de Frasquita Berry? ¡Qué mas os habia ... que no hayais obtenido? En primer lugar, en aquel tiempo, y no hace aún mucho todavía, dos ó años apenas, yo no sabia lo que era el amor, mas ni menos ahora sé el gusto que tendrán manzanas del próximo año. Y luego francamente, nada teniais que hacer con él.

—¿Sabes, Frasquita, que tú habís es esta noche? interrumpió el marqués con verdadera sorpresa.

—Es que me he formado desde que dejamos de vernos. Yo he leido en un libro de Rousseau, que nada contribuye tanto á formar pronto un discípulo, como el cambiar frecuentemente de maestro.

¿Así, debes lo que hoy eres al número de tus maestros?

—Sin duda.

—¿Luego has tenido muchos?

—Despues de vos, que fuisteis el primero, ... menos diez. No lo sé á punto fijo.

Esta especie de confesion, y los términos en que fué hecha, los cuales podrian parecer al ... nos singulares hoy dia, porque, si somos ... desvergonzados en costumbres, somos mas hipócritas, fueron articulados por la ... con un acento que era, ó lo sublime de la ... nuidad, ó lo superlativo del cinismo.

En razon de la posicion social, fácil de ... nar, de la infeliz que hablaba así, era absolutamente imposible admitir la candidez; no podia ser, pues, mas que el descaro desvergonzado.

Y sin embargo, el descaro, cínico, llevado á ese punto, ofrecia de ordinario un cierto ... que es mas bien la expresion natural del ... de producir efecto; pero en Frasquita ... apellidada la Normanda, no habia evidentemente nada de eso. El sonido de su voz, sus ademanes, sus gestos, su fisonomía, todo en ella era sencillo, correcto, sin exageracion ninguna.

Hubiérase dicho que lo que referia era la cosa mas vulgar del mundo, ó al ménos, que su persona no tenia en ello nada que ver.

—¡Vive Dios! exclamó el marqués, ... vierles, hija mia.

—¿De veras? prorumpió ella.